

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Natacha.Engel@international.gc.ca
Envoyé : 21 avril 2020, 7 h 20
À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)
C. c. : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)
Objet : RÉP. : TR : Update / Mise à jour : COVID-19

Merci, Anthony. Je ne savais pas s'ils étaient déjà dans le système ou non. Je leur dirai de les soumettre par le site Web Achatsetventes.

Natacha Engel, LL.M., M.S.V.D., M.B.A.
Senior Policy Advisor I Conseillère principale en politiques Office of the Minister of Small Business, Export Promotion and International Trade Cabinet de la ministre de la Petite Entreprise, de la Promotion des exportations et du Commerce international Natacha.Engel@international.gc.ca

Global Affairs Canada I Affaires mondiales Canada Government of Canada I Gouvernement du Canada

-----Message d'origine-----

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> Envoyé : 21 avril 2020 01:27 À : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>; Engel, Natacha -MINT <Natacha.Engel@international.gc.ca>
Cc : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <chelsea.kusnick@canada.ca> Objet : RE: TR: Update / Mise à jour: COVID-19

Bonjour Natacha,

Pour autant que j'en sache, je n'ai pas eu affaire avec cette entreprise.

Si elle ne l'a pas encore fait, elle doit remplir le formulaire à l'adresse suivante : <https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19>.

Après cette première étape, nous aurons besoin de son numéro de référence Achatsetventes afin de pouvoir assurer le suivi de sa soumission. Vous pouvez la mettre en contact avec ma collègue Chelsea qui m'aide à trier ces offres : chelsea.kusnick@canada.ca

Cordialement,
Anthony

-----Message d'origine-----

De : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)
Envoyé : 20 avril 2020 10:44
À : Engel, Natacha (Ext.) <natacha.engel@international.gc.ca>; Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> Objet : Re: TR: Update / Mise à jour: COVID-19

Je n'ai pas eu affaire à eux, j'ajoute mon collègue Anthony qui est notre directeur pour la région du Québec pour vérifier s'il sait quelque chose à leur sujet.

Envoyé depuis mon iPhone

> Le 20 avril 2020 à 10 h 41, "Natacha.Engel@international.gc.ca" <Natacha.Engel@international.gc.ca> a écrit :

>
> Bonjour Kelly,
>
> Connaissez-vous cette entreprise? L'approvisionnement pour le gouvernement est-il déjà en cours? Où dois-je lui demander de faire une soumission?
>
> Natacha Engel, LL.M., M.S.V.D., M.B.A.
> Senior Policy Advisor I Conseillère principale en politiques Office of
> the Minister of Small Business, Export Promotion and International
> Trade Cabinet de la ministre de la Petite Entreprise, de la Promotion
> des exportations et du Commerce international
> Natacha.Engel@international.gc.ca<<mailto:Natacha.Engel@international.gc.ca>>
> c.ca>
>
> Global Affairs Canada | Affaires mondiales Canada Government of Canada
> | I Gouvernement du Canada
>
> [X]
>
> **De : SHAFQAT Bashir**
> <shafqat@pcbccanada.com<<mailto:shafqat@pcbccanada.com>>>
> **Envoyé : 19 avril 2020, 14 h 07**
> **À : Easton, Jason -MINT**
> <Jason.Easton@international.gc.ca<<mailto:Jason.Easton@international.gc.ca>>>
> **Objet : RÉP. : Update / Mise à jour : COVID-19**
>
> Bonjour M. Jason,
>
> NBS Global Services est le seul distributeur du groupe Mehria en Amérique du Nord. Le Groupe Mehria est en mesure de fournir une variété de produits chirurgicaux et médicaux en Amérique du Nord. À l'heure actuelle, l'entreprise offre des combinaisons de protection aux établissements médicaux du Canada. Nous pouvons fabriquer 20 000 combinaisons par semaine au Pakistan. Pour procéder à l'approvisionnement pour le gouvernement, nous aurons besoin de liens pour savoir où envoyer le produit. Vous trouverez ci-joint de plus amples informations sur le produit.
>
> Nous vous remercions et vous souhaitons, ainsi qu'à votre famille, une bonne santé
>
> Shafqat Bashir
> NBS Global Services inc.
> Nbsqgs.inc@gmail.com<<mailto:Nbsqgs.inc@gmail.com>>
> NUMÉRO DIRECT :1-514-999-6593
>
>
> Envoyé par Mail<<https://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=550986>> pour Windows 10
>
> De :
> Jason.Easton@international.gc.ca<<mailto:Jason.Easton@international.gc.ca>>
> Envoyé : 17 avril 2020, 16 h 41

> Objet : Update / Mise à jour: COVID-19

>

>

> Good afternoon / bonjour,

>

>

>

> (le français suit)

>

>

>

> Thank you for following along with our updates. As always, please let us know if you would like to be removed from our list, or if you have contacts that should be added.

>

> The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced new actions<<https://pm.gc.ca/en/news/news-releases/2020/04/17/prime-minister-announces-new-support-protect-canadian-jobs>> to protect Canadian jobs and provide more support to businesses and organizations dealing with the economic impacts of COVID-19. The Government of Canada will provide over \$1.7 billion for targeted measures, including:

>

> • \$675 million to give financing support to small and medium-sized businesses that are unable to access the government's existing COVID-19 support measures, through Canada's Regional Development Agencies.

>

> • \$287 million to support rural businesses and communities, including by providing them with much-needed access to capital through the Community Futures Network.

>

> • \$500 million to establish a COVID-19 Emergency Support Fund for Cultural, Heritage and Sport Organizations to help address the financial needs of affected organizations within these sectors so they can continue to support artists and athletes. This measure is consistent with the government's other existing COVID-19 support measures for wages and fixed costs for organizations.

>

> • \$250 million to assist innovative, early-stage companies that are unable to access existing COVID-19 business support, through the National Research Council of Canada's Industrial Research Assistance Program.

>

> • \$20.1 million in support for Futurpreneur Canada to continue to support young entrepreneurs across Canada who are facing challenges due to COVID-19. The funding will allow Futurpreneur Canada to provide payment relief for its clients for up to 12 months.

>

> The government is also announcing new measures to help retain and create approximately 10,000 well-paying jobs in the energy sector. To support Canadians working in this sector, the Government of Canada will:

>

> • provide up to \$1.72 billion, including funding to the governments of Alberta, Saskatchewan, and British Columbia, and the Alberta Orphan Well Association, to clean up orphan and/or inactive oil and gas wells — creating thousands of jobs and having lasting environmental benefits.

>

> • provide up to \$750 million to create a new proposed Emissions Reduction Fund to reduce emissions in Canada's oil and gas sector, with a focus on methane. This fund will provide primarily repayable contributions to conventional and offshore oil and gas firms to support their investments to reduce greenhouse gas emissions. Of this amount, \$75 million will be allocated to the offshore sector.

>

> • expand eligibility for the new Business Credit Availability Program announced on March 13, 2020, to help Canadian businesses get the financing they need during this period of uncertainty. The support will be available to

medium-sized businesses with larger financing needs, beginning with companies in Canada's energy sector, to help them maintain operations and keep their employees on the job.

>

> We will continue to monitor this evolving situation closely, and take additional actions as needed to protect our health and safety, and stabilize the economy.

>

>

>

> **WHERE TO START:**

>

>

>

> Whether you are self-employed, a small business owner, or an entrepreneur —you shouldn't have to worry about having to lose your business or your job.

>

>

>

> To get the help you need:

>

> 1. Visit our government's COVID-19 Economic Response Plan website<<https://www.canada.ca/en/department-finance/economic-response-plan.html>> for information about supporting your employees and your business. It is constantly updated as the COVID-19 crisis evolves.

> 2. Contact your local financial institution. Since we know most small businesses have a relationship with their local financial institution already, we've worked with the financial sector to increase their lending capability to support you in in this challenging time. They are a good first place to start for help.

> 3. Consult the Canadian Business Resilience Network<:<http://www.cbrn.ca>> and Canadian Chamber of Commerce's pandemic preparedness guide<<http://www.chamber.ca/resources/pandemic-preparedness/>> to help prepare you business in the days and weeks to come.

>

>

> **THE TEAM:**

>

>

> **For assistance at any** time, please reach out to the team member below who represents your region. Based on the current volume of email, if you reply to this email directly without copying the appropriate regional team member, my response may be significantly delayed.

>

> • Simon Beauchemin, Director of Policy —
simon.beauchemin@international.gc.ca<<mailto:simon.beauchemin@international.gc.ca>>

> • Ivana Spasovska, Senior Special Assistant, Regional Affairs and Stakeholder Relations (Ontario) —
ivana.spasovska@international.gc.ca<<mailto:ivana.spasovska@international.gc.ca>>

> • Ryan Nearing, Press Secretary and Regional Advisor (Atlantic) —
ryan.nearing@international.gc.ca<<mailto:ryan.nearing@international.gc.ca>>

> • Zach Nixon, Special Assistant, Regional Affairs (Ontario) —
Zachary.nixon@international.gc.ca<<mailto:Zachary.nixon@international.gc.ca>>

> • Youmy Han, Special Assistant, Regional Affairs (West and North) —
yomy.han@international.gc.ca<<mailto:yomy.han@international.gc.ca>>

> • Arevig Afarian, Special Assistant, Regional Affairs (Quebec) —
arevig.afarian@international.gc.ca<<mailto:arevig.afarian@international.gc.ca>>

>

>
>
>
>

> Nous vous remercions de suivre nos mises à jour. Comme toujours, veuillez nous faire savoir si vous souhaitez être retiré de notre liste, ou si vous avez des contacts qui devraient y être ajoutés.

>

> Aujourd'hui, le premier ministre Justin Trudeau a annoncé de nouvelles mesures <<https://pm.gc.ca/fr/nouvelles/communiqués/2020/04/17/premier-ministre-annonce-de-nouvelles-mesures-protéger-les-emplois>> pour protéger les emplois des Canadiens et offrir un plus grand soutien aux entreprises et aux organisations qui font face aux impacts économiques de la COVID-19. Le gouvernement du Canada consacrera plus de 1,7 milliard de dollars à ces mesures ciblées :

>

> • Un soutien financier de 675 millions de dollars aux petites et aux moyennes entreprises qui n'ont pas accès aux mesures de soutien actuelles du gouvernement pour répondre à la COVID-19. Ce soutien se fera par l'intermédiaire des agences de développement régional du Canada.

>

> • Un soutien de 287 millions de dollars aux entreprises et aux communautés rurales, notamment en leur donnant accès au capital dont elles ont véritablement besoin. Cela sera effectué par l'intermédiaire du Réseau de développement des collectivités.

>

> • Un investissement de 500 millions de dollars dans la création du Fonds d'urgence relatif à la COVID-19 pour soutenir les organismes chargés de la culture, du patrimoine et du sport. Ce fonds aidera à répondre aux besoins financiers des organismes de ces secteurs qui sont touchés par la COVID-19, afin que ceux-ci puissent continuer à soutenir les artistes et les athlètes. Cette mesure est conforme aux autres mesures de soutien de la COVID-19 mises en place par le gouvernement pour couvrir les salaires et les frais fixes des organisations.

>

> • Une aide de 250 millions de dollars aux entreprises novatrices qui sont en démarrage et qui n'ont pas accès aux mesures de soutien actuelles de la COVID-19 destinées aux entreprises. Cette aide sera apportée par l'intermédiaire du Programme d'aide à la recherche industrielle du Conseil national de recherches du Canada.

>

> • Un soutien de 20,1 millions de dollars pour que Futurpreneur Canada puisse continuer à soutenir les jeunes entrepreneurs de partout au pays qui éprouvent des difficultés à cause de la COVID-19. Ces fonds permettront à Futurpreneur Canada d'offrir à ses clients un allègement de leurs paiements pour une période allant jusqu'à 12 mois. >

> Le gouvernement annonce aussi de nouvelles mesures pour aider à maintenir et à créer environ 10 000 emplois bien rémunérés dans le secteur énergétique. Pour soutenir les Canadiens qui travaillent dans ce secteur, le gouvernement du Canada prendra les mesures suivantes :

>

> • Fournir 1,72 milliard de dollars, y compris des fonds aux gouvernements de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique ainsi qu'à l'Orphan Well Association de l'Alberta. Cette mesure permettra de nettoyer les puits de pétrole et de gaz orphelins et/ou inactifs. De plus, elle créera des milliers d'emplois et aura des bienfaits durables pour l'environnement.

>

> • Fournir jusqu'à 750 millions de dollars pour créer un nouveau Fonds de réduction des émissions, qui sera proposé pour réduire les émissions dans le secteur du pétrole et du gaz au Canada, notamment les émissions de méthane. Ce fonds permettra d'offrir des contributions, la majorité étant remboursables, à des sociétés d'exploitation pétrolière et gazière classique et extracôtier pour soutenir leurs investissements envers la réduction des émissions de gaz à effet de serre. De ce montant, 75 millions de dollars sera versé au secteur extracôtier.

>

> • Élargir les critères d'admissibilité au nouveau Programme de crédit aux entreprises annoncé le 13 mars 2020. Cette mesure aidera les entreprises canadiennes à obtenir le financement dont elles ont besoin pendant cette période

d'incertitude. Le soutien sera offert aux moyennes entreprises ayant de grands besoins financiers, en commençant par les entreprises du secteur énergétique du Canada, afin de les aider à maintenir leurs activités et à garder leurs employés en poste.

>
> Nous continuerons de suivre de près l'évolution de la situation et nous prendrons toute autre mesure qui sera nécessaire pour protéger notre santé et notre sécurité et stabiliser notre économie.

>
>
>
>
>
>

> **PAR OÙ COMMENCER :**

>
>
>

> Que vous soyez travailleur indépendant, propriétaire d'une petite entreprise ou entrepreneur—vous ne devriez pas avoir à craindre de perdre votre entreprise ou votre emploi.

>
>
>

> Pour obtenir l'aide dont vous avez besoin :

>

> 1. Visitez notre site Web destiné aux entreprises <<https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/ressourcespourlesentreprisescanadiennes.html>> pour obtenir des informations sur le soutien à vos employés et à votre entreprise. Il est constamment mis à jour en fonction de l'évolution de la crise la COVID-19.

>

> 1. Contactez votre institution financière locale. Comme nous savons que la plupart des petites entreprises ont déjà une relation avec leur institution financière locale, nous avons travaillé avec le secteur financier pour augmenter leur capacité de prêt afin de vous soutenir dans cette période difficile. Elles constituent un bon point de départ pour obtenir de l'aide.

> 2. Consultez le Réseau de résilience des entreprises canadiennes <<http://www.rdrdec.ca/>> et le guide de préparation à la pandémie <<http://www.chamber.ca/fr/ressources/preparation-a-une-pandemie/>> de la Chambre de commerce du Canada pour vous aider à préparer votre entreprise dans les jours et les semaines à venir.

>
>
>

> **L'ÉQUIPE :**

>
>
>

> Pour obtenir de l'aide à tout moment, veuillez contacter le membre de l'équipe ci-dessous qui représente votre région. Compte tenu du volume actuel de courriels que nous recevons, si vous répondez directement à ce courriel sans copier le membre de l'équipe régionale approprié, notre réponse pourrait être considérablement retardée. :

>

> • Simon Beauchemin, directeur des politiques —

simon.beauchemin@international.gc.ca <<mailto:simon.beauchemin@international.gc.ca>>

> • Ivana Spasovska, Assistante spéciale principale, Affaires régionales et relations avec les parties prenantes (Ontario) — ivana.spasovska@international.gc.ca <<mailto:ivana.spasovska@international.gc.ca>>

> • Ryan Nearing, Attaché de presse et conseiller régional (Atlantique) — ryan.nearing@international.gc.ca <<mailto:yan.nearing@international.gc.ca>>

> • Zach Nixon, Assistant spécial, Affaires régionales (Ontario) —
Zachary.nixon@international.gc.ca<<mailto:Zachary.nixon@international.gc.ca>>
> • Youmy Han, Assistante spéciale, Affaires régionales (Ouest et Nord)
—
youmy.han@international.gc.ca<<mailto:youmy.han@international.gc.ca>>
> • Arevig Afarian, Assistante spéciale, Affaires régionales (Québec) —
arevig.afarian@international.gc.ca<<mailto:arevig.afarian@international.gc.ca>>
>
> Jason Easton
> Chief of Staff I Chef de cabinet
> Office of the Minister of Small Business, Export Promotion and
> International Trade Bureau de la ministre de la Petite Entreprise, de
> la Promotion des exportations et du Commerce international
> jason.easton@international.gc.ca<<mailto:jason.easton@international.gc.ca>>
> ca>
>
> <Free Sale Certificate English Version[2187].pdf>
> <IMG-20200216-WA0006.jpg> <IMG-20200216-WA0007.jpg>
> <IMG-20200216-WA0008.jpg> <ISO 13485[2185].pdf> <MEHRIA
CROSSTEX
> Certificate _____ 14-2-1442[2184].pdf>